2043-0605/0

30.05.01

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE CLASSANT COMME ENSEMBLE LES IMMEUBLES SIS RUE DES DOMINICAINS N°S 32, 34 A BRUXELLES.

BESLUIT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING TOT BESCHERMING ALS GEHEEL VAN DE GEBOUWEN GELEGEN PREDIKHERENSTRAAT NRS 32, 34 TE BRUSSEL.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Vu l'ordonnance du 4 mars 1993 relative à la conservation du patrimoine immobilier, notamment les articles 22 et 23 ;

Gelet op de ordonnantie van 4 maart 1993 inzake het behoud van het onroerende erfgoed, inzonderheid op artikelen 22 en 23 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 septembre 2000 entamant la procédure de classement comme ensemble des immeubles sis rue des Dominicains n°s 32, 34 à Bruxelles ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 september 2000 houdende instelling van de prodedure tot bescherming als geheel van de gebouwen gelegen Predikherenstraat nrs 32, 34 te Brussel ;

Vu l'avis du collège des Bourgmestre et échevins de la ville de Bruxelles émis le 15 février 2001 ;

Gelet op het advies van het College van Burgemeester en Schepenen van de stad Brussel uitgebracht op 15 februari 2001 ;

Vu l'avis de la Commission Royale des Monuments et des Sites émis le 4 avril 2001 ;

Gelet op het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen uitgebracht op 4 april 2001 ;

Considérant que le propriétaire a transmis ses observations dans les délais prévus par l'ordonnance du 4 mars 1993 et que celles-ci peuvent être résumées comme suit :

Overwegende dat de eigenaar zijn opmerkingen heeft meegedeeld binnen de termijnen die voorzien zijn krachtens de ordonnantie van 4 maart 1993 en dat deze opmerkingen als volgt kunnen worden meegedeeld :

Concernant l'immeuble n°32,
- la partie inférieure de la cage d'escalier et les planchers du rez-de-chaussée et du premier étage ne sont pas d'époque ;

Wat betreft het gebouw nr. 32,
- het onderste deel van het trappenhuis en de plankenvloer van de benedenverdieping en van de eerste verdieping zijn niet eigentijd ;

GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE • COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE • CHANCELLERIE

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING • VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE • KANSELARIJ

Considérant que ces observations peuvent être rencontrées comme suit :

- la partie inférieure de la cage d'escalier est réalisée dans l'esprit d'origine de l'escalier à vis d'époque et l'éventuelle suppression de cette partie peut entraîner des problèmes de stabilité ;
- la structure portante d'origine de l'immeuble a été conservée dans son ensemble ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et du Secrétaire d'Etat chargé des Monuments et Sites,

ARRETE :

Article 1er – Sont classés comme ensemble en raison de leur intérêt historique, artistique et esthétique précisé dans l'annexe I au présent arrêté les immeubles sis rue des Dominicains n°s 32, 34 à Bruxelles, à savoir : la cave, la façade avant, la façade arrière, la charpente, la toiture, les murs mitoyens, la structure portante, la cage d'escalier du n°32 ainsi que la façade avant et la toiture du n°34 ; connus au cadastre de Bruxelles, 2e division, section B, 5e feuille, parcelle n° 998a.
La délimitation de l'ensemble est reprise sur le plan figurant à l'annexe II du présent arrêté.

Art. 2 - La zone de protection relative à l'ensemble décrit dans l'article 1er comprend l'ensemble des parcelles et des voiries ainsi que les parties de parcelles et de voiries reprises dans le périmètre délimité sur le plan figurant à l'annexe II du présent arrêté.

Art. 3 - Le ministre qui a les monuments et sites dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Overwegende dat deze opmerkingen als volgt kunnen tegemoet gekomen worden :

- het onderste deel van het trappenhuis is gerealiseerd in de oorspronkelijke geest van de oude wenteltrap en het eventuele weghalen van dit deel zou tot stabiliteitsproblemen kunnen leiden ;
- de oorspronkelijke draagstructuur van het gebouw werd bewaard in haar geheel ;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en van de Staatssecretaris belast met Monumenten en Landschappen,

BESLUIT :

Artikel 1 – Wordt beschermd als geheel, vanwege hun historische, artistieke en esthetische waarde, van de gebouwen gelegen Predikherenstraat nrs 32, 34 te Brussel, meer bepaald : de kelder, de voorgevel, de achtergevel, het gebinte, de bedaking, de gemene muren, de draagstructuur en het trappenhuis van nr. 32 alsook de voorgevel en de bedaking van nr. 34 ; bekend ten kadaster te Brussel, 2de afdeling, sectie B, 5de blad, perceel nr. 998a.
De afbakening van het geheel wordt aangeduid op het plan gevoegd in bijlage II bij dit besluit.

Art. 2 - De vrijwaringszone met betrekking tot het in artikel 1 vermelde geheel omvat het geheel van de percelen en de wegen, alsook gedeelten van de percelen en de wegen opgenomen in de omtrek zoals afgebakend op het plan in bijlage II van dit besluit.

Art. 3 – De minister bevoegd voor de monumenten en landschappen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE • COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE • CHANCELLERIE
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING • COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE • KANSELARIJ

Bruxelles, le 20 -09- 2001

Brussel, 20 -09- 2001

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation Urbaine et de la Recherche Scientifique,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

François-Xavier de DONNEA

Le Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites et du Transport rémunéré des Personnes,

De Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen en Bezoldigd Vervoer van Personen,

Willem DRAPS

GOUVERNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE • COLLEGE ... COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE • CHANCELLERIE

Copie certifiée conforme

23 -11- 2001

Voor eensluidend afschrift

CHANCELLERIE

Gilles CLAREBOUT

KANSELARIJ

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING • ... GEMEENSCHAPSCOMMISSIE • KANSELARIJ

ANNEXE I A L'ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE CLASSANT COMME ENSEMBLE LES IMMEUBLES SIS RUE DES DOMINICAINS N°S 32, 34 A BRUXELLES.

Réf. cadastrale : Bruxelles, 2e division, section B, 5e feuille, parcelle n°998a.

Description sommaire :

Historique de la rue des Dominicains :

Autrefois, la rue des Dominicains portait le nom de *rue des Bouchers* en raison des bouchers et tripiers qui venaient y vendre les viandes réservées à la Grande Boucherie. La rue faisant face à l'entrée principale du couvent des Dominicains, rue de l'Ecuyer, les bruxellois prirent peu à peu l'habitude de l'appeler *Petite rue des Dominicains.* En 1815, l'épithète « petite » fut supprimée et la rue acquit son nom actuel.
La rue des Dominicains fut progressivement élargie grâce au recul de l'alignement du côté impair à l'est, avant la construction des Galeries Saint-Hubert en 1846. Parallèle à la Galerie du Roi, la rue possède un accès vers la Galerie du Prince aux n°s 13-17.
Dès le 19e siècle, les restaurants et les cafés-concerts de la rue des Dominicains attirent dans le centre de Bruxelles une clientèle bourgeoise et populaire. Certains de ces établissements typiques ont été conservés et participent, encore aujourd'hui, à l'animation et à la renommée de la rue. Aujourd'hui piétonne, la rue des Dominicains relie l'actuelle rue des Bouchers à la rue de l'Ecuyer.

N°32 :

Il s'agit d'une maison traditionnelle à façade-pignon à gradins et pinacle comptant trois niveaux et deux travées sous bâtière perpendiculaire, caractéristique du 17e siècle. La façade, aujourd'hui enduite, est percée d'ouvertures rectangulaires transformées durant la première moitié du 19e siècle en style néoclassique : aux deuxième et troisième niveaux, les baies à linteau droit sont pourvues d'un encadrement mouluré et appuis saillants. Séparé par un cordon profilé, le pignon est éclairé au registre inférieur d'une baie axiale cintrée d'origine à impostes et clé en ressaut, elle-même située entre deux ouvertures rectangulaires. Le sommet du pignon est, quant à lui, ajouré d'une petite ouverture carrée se trouvant au-dessus de la baie axiale. La façade a conservé des ancres en I positionnant les solives.

La façade arrière, ponctuée d'ancres en I, est couronnée par un simple pignon à rampants droits, maintenu dans son état d'origine. Elle est percée d'une ouverture en travée gauche, d'une petite fenêtre en travée droite et de deux ouvertures rectangulaires axiales au niveau du pignon. Le rez-de-chaussée a été entièrement transformé en 1953 par les architectes Ch. et J.-P. Housiaux, entraînant la suppression d'une porte surbaissée à clé et angles adoucis sous larmier du 18e siècle (AVB, TP 61648).

Malgré cette transformation, le bâtiment présente de nombreux éléments préservés dans leur état original et particulièrement intéressants car caractéristiques de l'architecture bruxelloise traditionnelle des 17e et 18e siècles : le plan rectangulaire et étroit conditionné par la structure

GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE · COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE · CHANCELLERIE

parcellaire médiévale, la cave voûtée, l'escalier à vis situé contre la façade arrière dans la travée gauche – dont la partie inférieure pourrait être récente mais construite dans l'esprit d'origine de la partie supérieure visiblement ancienne -, l'ensemble de la structure portante en bois composée de solives portant gîtes et planchers ainsi que les fermes de la charpente perpendiculaire à la rue.

N°34 :

Le n°34 (qui porte également le n°53 rue de l'Ecuyer) est un bâtiment d'angle formant un ensemble avec le n° 32 depuis que leurs rez-de-chaussée ont été rassemblés en 1953. Les trois premiers niveaux de l'immeuble, qui présente trois travées rue des Dominicains et deux travées rue de l'Ecuyer, remontent au moins au 18e siècle. Les fenêtres sont rectangulaires à encadrements plats, certains avec dés. Une porte-fenêtre précédée d'un balcon en fer se trouve au niveau du premier étage de la travée gauche, rue de l'Ecuyer.
Les espaces intérieurs ayant été entièrement transformés, il ne subsiste plus d'éléments d'origine.

Intérêt présenté par les biens selon les critères définis à l'article 2, 1° de l'ordonnance du 4 mars 1993 relative à la conservation du patrimoine immobilier :

Intérêt historique, artistique et esthétique :

La rue des Dominicains est comprise dans la zone de protection délimitée lors de l'inscription de la Grand-Place sur la liste du patrimoine mondial par l'UNESCO en 1998.

Comprise dans le périmètre de l'Ilot Sacré formé autour de la Grand-Place, la rue des Dominicains fait partie du tissu historique de Bruxelles. Au cours des siècles, elle a préservé son cachet pittoresque et un caractère historique par ses maisons à pignon traditionnelles remontant aux 17e-18e siècles et par ses façades adaptées au 19e siècle sur des noyaux anciens.

Si l'on se réfère au plan du bombardement réalisé vers 1695-1700 par J. Laboureur et J. Vander Baren (*Bruxella Nobilissima Brabantiae Civitas*), on constate que le n° 32 et le n°34 de la rue des Dominicains se situent sur un angle exclu de la zone détruite. Ces maisons seraient par conséquent antérieures au bombardement de 1695 et méritent, à ce titre, d'être protégées.

A cette dimension historique s'ajoute l'intérêt artistique et esthétique de ces constructions qui constituent des exemples significatifs des modes de construction particuliers mis en œuvre à Bruxelles au 17e et au début du 18e siècle. Le n°32, en particulier, constitue par son gabarit modeste et sa grande sobriété un témoin de l'architecture privée bruxelloise caractéristique de cette époque. Par ses façades-pignons en briques encadrant une charpente perpendiculaire, il constitue par ailleurs un parfait exemple des façades traditionnelles que l'on pouvait rencontrer à Bruxelles à partir du17e siècle.

Les n°s 32 et 34 de la rue des Dominicains doivent être considérés comme un ensemble indissociable depuis qu'ils ont été rassemblés par un rez-de-chaussée commun.

CHANCELLERIE

Il convient enfin de souligner que, parmi les édifices de l'Ilot Sacré restaurés ou reconstruits au 20e siècle dans une démarche historiciste, ces deux maisons se distinguent par leur authenticité.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 20-09-2001

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et des Sites, de la Rénovation Urbaine et de la Recherche Scientifique,

François-Xavier de DONNEA

Le Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et des Sites et du Transport Rémunéré des Personnes,

Willem DRAPS

Copie certifiée conforme
23-11-2001
Voor eensluidend afschrift

CHANCELLERIE
Gilles CLAREBOUT
KANSELARIJ

CHANCELLERIE DU GOUVERNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE
CHANCELLERIE DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE

BIJLAGE I BIJ HET BESLUIT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING TOT BESCHERMING ALS GEHEEL VAN DE GEBOUWEN GELEGEN PREDIKHERENSTRAAT NRS 32, 34 TE BRUSSEL.

Kadastrale gegevens : Brussel, 2de afdeling, sectie B, 5de blad, perceel nr. 998a

Beknopte beschrijving :

Geschiedenis van de Predikherenstraat :

Eertijds heette de Predikherenstraat *Beenhouwersstraat*, vanwege de slagers en trijpverkopers die hier hun waar, bestemd voor het Groot Vleeshuis, aan de man trachtten te brengen. Angezien de straat tegenover de hoofdingang van het dominicanenklooster in de Schildknaapsstraat lag, werd ze stilaan *Korte Predikherenstraat* genoemd. In 1815 verdween het toevoegsel « Korte » en kreeg de straat haar huidige benaming.
Geleidelijk aan werd de straat verbreed door de verlegging van de rooilijn aan de oneven zijde (oostkant), met het oog op de bouw van de Sint-Hubertusgalerijen in 1846. De straat loopt parallel met de Koningsgalerij en geeft toegang tot de Prinsengalerij via nr. 13-17.
In de 19de eeuw trokken de typische restaurants en cafés-concerts die hier gevestigd waren een burgerlijke en volkse clienteel aan. Sommige bleven bewaard en dragen bij tot het levendig karakter van de straat.
De straat, die tegenwoordig enkel toegankelijk is voor voetgangers, verbindt de huidige Beenhouwersstraat met de Schildknaapsstraat.

Nr. 32 :

Traditioneel 17de-eeuws diephuis met trapgevel (treden + topstuk). Drie bouwlagen en twee traveeën onder zadeldak. De heden bepleisterde gevel heeft rechthoekige muuropeningen ; in de eerste helft van de 19de eeuw werden de bovenvensters aangepast aan de neoclassicistische smaak, met gestrekte waterlijsten, een geriemde omlijsting en uitstekende lekdrempels. De geveltop met geprofileerde kordonlijst wordt in het benedenregister centraal verlicht door een oorspronkelijk rondboogvenster met imposten en sleutel, dat aan weerszijden geflankeerd is door een rechthoekige muuropening. Boven het middenvenster bevindt zich een kleine, vierkante muuropening. De I-ankers op de gevel bevinden zich ter hoogte van de moerbalken.

De verankerde achterpuntgevel (I-ankers) is in zijn oorspronkelijke staat bewaard gebleven. In de linker travee bevindt zich een muuropening, in de rechter travee een klein venster en ter hoogte van de geveltop twee axiale, rechthoekige lichten.
De begane grond werd in 1953 volledig verbouwd door de architecten Ch. en J.-P. Housiaux. Hierbij verdween de spiegelbogige, 18de-eeuwse deuromlijsting met sleutel en waterlijst (SAB, OW 61648).

Ondanks deze verbouwing bezit de woning nog tal van originele elementen die bijzonder waardevol zijn omdat ze getuigen van de Brussels, 17de en 18de -eeuwse manier van bouwen : de smalle, rechthoekige plattegrond – het resultaat van de smalle, middeleeuwse perceelindeling –

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING
KANSELARIJ
COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

de overwelfde kelder, de wenteltrap tegen de achtergevel in de linker travee - waarvan het onderste deel mogelijk recent is maar dat gebouwd werd in de oorspronkelijke geest van het, zichtbaar oude, bovenste gedeelte - , het geheel van de houten draagstructuur, samengesteld uit moerbalken waarop kinderbalken en plankenvloeren rusten, alsook de spanten van het gebinte dat dwars op de straat staat.

Nr. 34 :

Hoekhuis met de Schildknaapsstraat 53. Drie (Predikherenstraat) + twee traveeën (Schildknaapsstraat). Vormt een geheel met nr. 32 sinds ze een gemeenschappelijk benedenverdieping hebben (1953). De eerste drie bouwlagen gaan ten minste tot de 18de eeuw terug. De rechthoekige vensters hebben een bandomlijsting, al dan niet met neuten. De linker travee van de Schildknaapsstraat wordt op de eerste verdieping voorafgegaan door een balkon met ijzeren leuning.
Binnen werden de ruimten volledig verbouwd, waardoor er geen enkel origineel element bewaard is gebleven.

Waarde van de goeden volgens de maatstaven zoals bepaald in artikel 2, 1° van de ordonnantie van 4 maart 1993 inzake het behoud van het onroerende erfgoed :

Historische, artistieke en esthetische waarde :

De Predikherenstraat maakt deel uit van de vrijwaringszone die afgebakend werd rond de Grote Markt naar aanleiding van de inschrijving van de Grote Markt op de UNESCO-lijst van het Werelderfgoed in 1998. Bovendien behoort ze tot de perimeter van het « Ilot Sacré » (Grote Markt en omgeving), het historisch centrum van Brussel.

In de loop der eeuwen heeft de straat haar pittoreske en historische karakter behouden, dankzij de vele huizen met enerzijds traditionele topgevel uit de 17de en 18de eeuw en anderzijds gevels die in de 19de eeuw weliswaar aangepast werden maar hun oude kern behielden.

Uit het plan van het bombardement dat J. Laboureur en J. Vander Baren rond 1695-1700 tekende (*Bruxella Nobilissima Brabantiae Civitas*), blijkt dat de Predikherenstraat 32 en 34 zich op een hoek bevonden, buiten het getroffen gebied. De huizen zouden dus van voor het bombardement van 1695 dateren en verdienen dan ook beschermd te worden.
Artistiek en esthetisch gezien vormen de woningen belangrijke voorbeelden van de bouwstijl en –methide in het Brussel van de late 17de en vroege 18de eeuw. Vooral nr. 32 is, met zijn bescheiden bouwhoogte en sober karakter, exemplarisch voor de Brusselse burgerlijke bouwkunst uit die tijd. Bovendien sluit het diephuis met bakstenen topgevel typologisch aan bij de traditionele bouwkunst in Brussel uit de 17de eeuw en later aan.

De nrs 32 en 34 moeten gezien worden als een onlosmakelijk geheel sinds hun benedenverdiepingen gemeenschappelijk zijn.

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING
KANSELARIJ
VOOR DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

Geen van beide huizen onderging een 20ste-eeuwse historiserende restauratie zoals vele andere gebouwen van het Ilot sacré hebben ondergaan. Hun authentieke karakter is dan ook bewaard gebleven.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 20 -09- 2001

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en Minister van Plaatselijke Besturen, Tewerkstelling, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,

François-Xavier DE DONNEA

De Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen en Bezoldigd Vervoer van Personen,

Willem DRAPS

Copie certifiée conforme

23 -11- 2001

Voor eensluidend afschrift

CHANCELLERIE

Gilles CLAREBOUT

KANSELARIJ

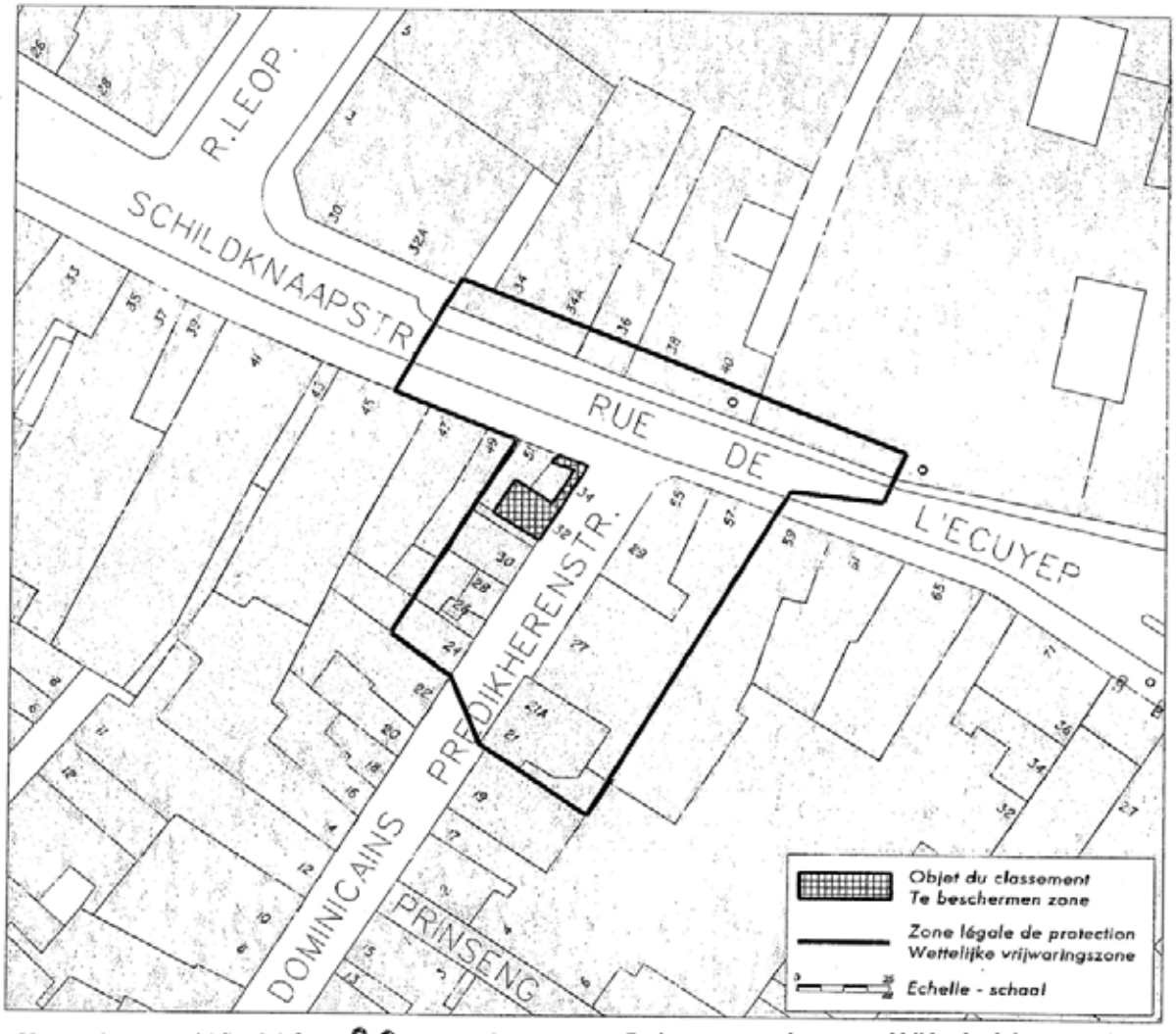
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING · KANSELARIJ · GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPCOMMISSIE

ANNEXE II A L'ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE CLASSANT COMME ENSEMBLE LES IMMEUBLES SIS RUE DES DOMINICAINS N°S 32, 34 À BRUXELLES.

BIJLAGE II VAN HET BESLUIT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING TOT BESCHERMING ALS GEHEEL VAN DE GEBOUWEN GELEGEN PREDIKHERENSTRAAT NRS 32, 34 TE BRUSSEL.

DELIMITATION DE LA ZONE DE PROTECTION

AFBAKENING VAN DE VRIJWARINGSZONE



Vu pour être annexé à l'arrêté du 20 -09- 2001

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation Urbaine et de la Recherche Scientifique,

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 20 -09- 2001

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

François-Xavier de DONNEA

Le Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites et du Transport rémunéré des personnes,

De Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ruimtelijke Ordening, Monumenten, Landschappen en Bezoldigd Vervoer van Personen,

Willem DRAPS

GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE · CHANCELLERIE · COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE

Copie certifiée conforme
23 -11- 2001
Voor eensluidend afschrift

CHANCELLERIE

Gilles CLAREBOUT

KANSELARIJ

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING · KANSELARIJ · VERENIGDE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE